

伝統知を収集するための低コストなデジタル・アーカイブ構築手法について

Construction of a new digital archiving method for gathering data on traditional knowledge by using low cost technology

*藤本 悠¹

*Yu Fujimoto¹

1.奈良大学

1.Nara University

Rural depopulation and greying population are serious issues for conserving traditional agricultural land use in Japan, also known as Satoyama land use. The preservation of local and traditional knowledge is essential for preserving these agro-ecological systems. The traditional knowhow with periodic interaction with the landscape - a key feature of the Satoyama land use - is fast disappearing from rural Japan. Especially in agricultural or fishing villages there are several types of local knowledge systems that are beneficial for conservation of natural resources. Each type of knowledge is suitable for its unique environment. The disappearance of villages is therefore equal to the disappearance of such valuable socioecological knowledge. This type of knowledge has potential to be useful for many future scenarios. This requires digital archiving of such knowledge. But currently there is no standardized database for archiving this type of socioecological knowledge. Several types of technological and methodical approaches can be used for constructing such databases. Therefore, it is essential to collect various kinds of knowledge and construct digital archive as standardized knowledge base. To construct this type of knowledge base, there are some requirements in technologies and methodologies. In addition to these technical requirements, budgets are limited because most people in possession of such items do not have sufficient financial capacity. One result of the lack of finances is the need to keep the number of archiving project members to a minimum. The methods for archiving local knowledge should be as low-cost as possible. In some previous studies, low-cost digitizing workflow and information schema for local/ traditional knowledge with the Work-Oriented Approach and ISO 191XX series has been introduced. The present study however, uses a standardized digital workflow using an Interchangeable Lens Camera (MILC) and a tablet device, which is systematically formulated for this purpose. This system consists of Raspberry Pi 2 and mobile battery, and multiple accesses from tablet devices or smart phones. The workflow has been used in different types of experimental pilot projects, and a set of archiving system is under implementation. Because this system is independent from mobile network, it can be applicable in any projects.

キーワード：過疎、社会生態系、データ収集、デジタル・アーカイブ、低コスト技術

Keywords: Rural depopulation, socioecological systems, data gathering, digital archive, low cost technology

Landscape change of *kabuyutan* sacred natural sites in Indonesia

*Mohammad Zaini Dahlan¹, Katsue Fukamachi¹, Shozo Shibata¹, Junichi Imanishi¹

1.GSGES, Kyoto University

Thousands of sacred natural sites still remain throughout the world and many of them are little known and ignored. These places have been considerably important role to maintain and enhance the quality of environment through their function as a safeguard of the existence of biocultural diversity. In the last two decades, the topic about sacred natural sites has been widely discussed by scholars. However, few case studies have been conducted in Indonesia although Indonesia has more than 1300 ethnicities in 31 ethnic groups. To expand the geographical range of studies and enrich the repertoire of knowledge, we conducted a study on *kabuyutan* sacred natural sites. The objectives of study were to identify the structure and dynamics of *kabuyutan* landscape and to analysis its socioecological consequences. This study was conducted in *kabuyutan* located in Ciomas Village, Panjalu District, Ciamis Regency, West Java Province, Indonesia (latitude 07°07'00" to 07°12'00" S, longitude 108°15'00" to 108°19'00" E). Observation participant through in-depth interviews (four key informants were selected by snowball sampling method), three focus group discussions (5 to 8 participants per session), and participatory survey methods were conducted in February 2015 to provide a snapshot of *kabuyutan* landscape. In parallel, GIS-based analysis method with a high resolution image derived from Google Earth (year 2014) and two topographic maps (year 2000 and 2014) was used to provide scientific spatial information such as land-use classification maps and its changes. The results were analyzed qualitatively to elaborate the phenomena. Findings revealed that local people's knowledge has provided significant information in identifying *kabuyutan* landscape as well as the changes and its particular reasons. At least 26 *kabuyutan* were found and identified having a unique structure compare to surrounding landscape which symbolized by springs (38.5%), specific plant species (34.6%), graves (11.5%), stones (3.8%), and tributary of rivers (11.5%). Most *kabuyutan* were recognized in the average elevation of 718 m above sea level, average approximate distance to river of 69.26 m and to road of 111.32 m, slope ranges from 0% to 5% with 57.7% of lands toward east direction (aspect), 61.5% of them located in non-natural woody area, 76.9% of lands were owned by individual resident (private), and more than half of *kabuyutan* recognized to be protected around radius 35 m as their buffer zone. Local people perceived these land variables were important to maintain the existence of *kabuyutan*, especially to ensure the sustainability of socioecological system. Land-use changes in micro scale need to be considered due to the land ownership status. *Kabuyutan* located in private lands were more vulnerable because of the landowner's interest. This led to concern about a reduction or even loss of *kabuyutan*'s structure and function. We suggested that providing and transferring knowledge related to the important role of *kabuyutan* as well as empowering the significant role of local leader (custodian) are necessary to prevent the negative impact of changes.

Keywords: *kabuyutan*, biocultural diversity, socioecological system

Grassland landscapes and the associated ecosystem services: the Case of Aso

*Chakraborty Shamik¹

1.United Nations University (Institute for the Advanced Study of Sustainability), The University of Tokyo (Integrated Research System for Sustainability Science)

This poster presentation analyzes the case of the grasslands in the outer rim of the Aso caldera system in Kyushu. Mt Aso is one of the largest terrestrial calderas, and the majestic crater rim supports a variety of forests, grasslands and agrarian landscapes. The grassland of Aso is one of the largest in Japan, and it is recognized as part of a UNESCO Global Geopark and a Globally Important Agricultural Heritage System (GIAHS). This is also a form of the traditional 'satoyama' landscape of Japan, managed through periodic human induced disturbances in the form of grassland burning.

Satoyama landscapes or the traditional agrarian landscapes of Japan are on the decline due to a variety of factors such as urbanization, rural depopulation, and unsustainable land use practices. Grasslands such as Aso were very near to village domains as the *susuki* type grasses were used for thatching roofs and fodder during the Edo period. However, with mechanized agriculture and change in building materials for houses the use of grasslands diminished. The Aso volcano and its caldera system still retain such unique grassland features. One of the factors for the sustenance of the grasslands at Aso is the particular geological formation of the landform, where we can observe the interaction of geology and culture. However, the grassland based Satoyama of Aso is on the decline as well alongwith the associated socioecological knowledge and the ecosystem services. This poster therefore deals with the major characteristics, functions, socioecological properties and ecosystem services of the Aso grassland landscape for sustainable management of such unique human managed ecosystems.

Keywords: Satoyama, grasslands, socioecological systems , ecosystem services, Aso Volcanic area, Japan

社会生態系として島根県高津川沿岸地の評価

Analyzing Rivermouth Environment in Takatsu River Basin as a Socioecological System with a Special Focus on the Decline of Hamaguri Clams

*Chakraborty Abhik¹、佐々木 隆志

*Abhik Chakraborty¹, Takashi Sasaki

1.伊豆半島ジオパーク

1.Izu Peninsula Geopark

This poster presents the intriguing case of the Hamaguri clams (*Meretrix lusoria*) as an indicator of the complexity of socioecological systems. The Takatsu River is located at the Shimane Prefecture in west Japan, and flows into the Sea of Japan after cutting through narrow valleys through mountains. The mountains in the watershed have a rich broadleaf forest cover that is seen as an essential part of the complex nutrient flow through the basin that connects mountainous landscapes to coastal ecosystems. However, during the latter part of the 20th century, the coastal ecosystems started to undergo perceptible change, as evidenced by a dramatic decline of the Hamaguri clam (*Meretrix lusoria*). Over-collection of clams by fishermen is unlikely as local fishermen catch hamaguri by low impact methods focused on capturing a single clam at a time in this area. The decline therefore could be associated with a change in the complex web of nutrient flow, connectivity of the mountains and the sea and the capacity of the river as a flow corridor. The number of weirs increased on the river during the latter part of the 20th century, and a perceptible increase in the area of impervious concretized surface in the coastal areas took place. There is no reliable dataset on the long term trend of the hamaguri population, but according to reports by local fishermen, seabed conditions (seagrass beds, water turbidity level) have changed in a perceptible manner, and species not seen in the sea for generations have appeared recently. These trends suggest that the overall system is changing in a complex and interconnected way. The researchers conducted surveys to understand what conditions allow hamaguri clams to inhabit the coastal areas, which conditions could be detrimental, and the age profile of these clams. The findings indicate a slow recovery of the population in the recent years, but the threshold level of clam populations and their limiting factors remain quite poorly understood. As these factors are likely influenced by human interactions with the ecosystems, a socioecological framework is used to reflect on the recent changes in population of this species and its associated environment.

日本における山地溪流と河川の景観と地生態系プロセス

Geocological Processes and landscape of mountain stream and river in Japan islands

*目代 邦康¹*Kuniyasu Mokudai¹

1.自然保護助成基金

1.Pro Natura Foundation Japan

長野県上高地を流れる梓川では、ケシヨウヤナギをはじめとする河畔林がパッチ状の植生を作っている。周辺山地からの土石流による土砂の供給、沖積錐の発達、先端部分の梓川本線の侵食、梓川の網状流化という一連のプロセスの中で河畔林の植生が成立している。また、シオジ、サワグルミ林は、しばしば土石流が発生する山地溪流の河床に成立している。山地の隆起速度が速く、崩壊の発生頻度も高い日本列島では、こうした地形の変動に対応した植生が各地に成立している。しかし、砂防工事が各地で行われているため自然の景観が残されている場所は減少し続けている。

キーワード：地生態系、砂防、湿潤変動帯

Keywords: geocological processes, sabo, tectonically active and intensely denuded region